



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 14  
din 9 ianuarie 2018

pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție,  
transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație  
în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif,  
înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive înregistrată sub nr. 819/5.01.2018,

Analizând raportul comun al Direcției Comunicare și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 820/5.01.2018,

Ținând seama de prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 13/09.01.2018 pentru aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada iulie 2016 – decembrie 2016,

În conformitate cu prevederile art. 5<sup>2</sup> și art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 8 alin. (1) și alin. (2) lit. a) din Legea nr. 325/2006 – Legea serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere adresele furnizorului de gaze naturale C-Gaz & Energy Distribuție nr. 4082/13.12.2017, nr. 4185/19.12.2017, nr. 4255/22.12.2017, nr. 4273/27.12.2017 și nr. 4297/29.12.2017,

În baza art. 26 alin. (2) lit. b) din Ordinul nr. 1.121/1.075/01.07.2014 al Viceprim-ministrului, Ministrului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministrului Delegat pentru Buget privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitările SC CET Arad SA nr. 77850/21.11.2017 și nr. 85693/21.12.2017 referitoare la restanțele de plată a energiei termice înregistrate de furnizorului SC CET Hidrocarburi SA Arad,

Având în vedere solicitările SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 77476/20.11.2017 și nr. 84694/19.12.2017 referitoare la alocarea de fonduri de la bugetul local, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,

În baza Contractului de concesiune nr. 13676/04.03.2014 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad, în baza Hotărârii nr. 49/3 martie 2014 privind aprobarea studiului de oportunitate, a formei de delegare a gestiunii

serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, către SC CET Hidrocarburi SA Arad și a documentației de atribuire,

Având în vedere adoptarea hotărârii cu 16 voturi pentru și 1 consilier nu a participat la vot (17 prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. 36 alin. (1) alin. (2) lit. d), alin. (6) lit. a) pct. 14, alin. (9), art. 45 alin. (2) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

### H O T Ă R Ă Ș T E

**Art. 1.** Se aprobă acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **6.018.942 lei**, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr. 1.121/1.075/2014 al Viceprim-ministrului, Ministrului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministrului Delegat pentru Buget.

**Art. 2.** Suma prevăzută la art. 1 se va asigura de la cap. 81.02 Combustibili și energie, art. 40.30 „Alte subvenții” din Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de către Direcția Comunicare și Direcția Economică și se va comunica, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Ionel BULBUC

Contrasemnează pentru legalitate  
SECRETARUL MUNICIPIULUI ARAD  
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2018  
pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție,  
transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație  
în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif,  
înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive înregistrată sub nr. 819/5.01.2018,

Analizând raportul comun al Direcției Comunicare și Direcției Economice, înregistrat cu nr. 820/5.01.2018,

Ținând seama de prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_\_ pentru aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada iulie 2016 – decembrie 2016,

În conformitate cu prevederile art. 5<sup>^</sup>2 și art. 8 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată cu modificări prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 8 alin. (1) și alin. (2) lit. a) din Legea nr. 325/2006 – Legea serviciului public de alimentare cu energie termică, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere adresele furnizorului de gaze naturale C-Gaz & Energy Distribuție nr. 4082/13.12.2017, nr. 4185/19.12.2017, nr. 4255/22.12.2017, nr. 4273/27.12.2017 și nr. 4297/29.12.2017,

În baza art. 26 alin. (2) lit. b) din Ordinul nr. 1.121/1.075/01.07.2014 al Viceprim-ministrului, Ministrului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministrului Delegat pentru Buget privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-2019 operatorilor economici care prestează serviciul de interes public economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație,

Având în vedere solicitările SC CET Arad SA nr. 77850/21.11.2017 și nr. 85693/21.12.2017 referitoare la restanțele de plată a energiei termice înregistrate de furnizorului SC CET Hidrocarburi SA Arad,

Având în vedere solicitările SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 77476/20.11.2017 și nr. 84694/19.12.2017 referitoare la alocarea de fonduri de la bugetul local, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,

În baza Contractului de concesiune nr. 13676/04.03.2014 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad, în baza Hotărârii nr. 49/3 martie 2014 privind aprobarea studiului de oportunitate, a formei de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, către SC CET Hidrocarburi SA Arad și a documentației de atribuire,

În temeiul art. 36 alin. (1) alin. (2) lit. d), alin. (6) lit. a) pct. 14, alin. (9), art. 45 alin. (2) și ale art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

### H O T Ă R Ă Ş T E

**Art. 1.** Se aprobă acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, pentru operatorul de termoficare SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **6.018.942 lei**, cu respectarea schemei de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun nr. 1.121/1.075/2014 al Viceprim-ministrului, Ministrului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministrului Delegat pentru Buget.

**Art. 2.** Suma prevăzută la art. 1 se va asigura de la cap. 81.02 Combustibili și energie, art. 40.30 „Alte subvenții” din Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de către Direcția Comunicare și Direcția Economică și se va comunica, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală, celor interesați.

PREȘEDINTE SEDINȚĂ

SECRETAR

**PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**  
**Nr. 819/5.01.2018**

În temeiul Legii nr. 215/2001, privind administrația publică locală și Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre *pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad*, în susținerea căruia formulez prezenta

**EXPUNERE DE MOTIVE**

În baza Hotărârii nr. \_\_\_\_\_ privind aprobarea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat, operatorului SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada 2014 – 2016;

În scopul asigurării funcționării în sezonul rece 2017 – 2018, plății gazelor naturale livrate de către furnizorul C-Gaz & Energy Distribuție, începând cu data de 01.01.2018

**PROPUN**

Adoptarea de către Consiliul Local al Municipiului Arad a hotărârii pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, prin alocarea sumei de **6.018.942 lei**.

**PRIMAR**  
**Gheorghe FALCA**

## **RAPORT DE SPECIALITATE**

### **Considerații juridice:**

- prevederile Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_\_ pentru aprobarea pierderilor înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA, rezultate din prestarea serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică către populație;

- prevederile Ordonanței Guvernului nr.36/2006, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, cu modificările și completările ulterioare, art. 5<sup>2</sup>, alin. (1) și (2) :

*(1) Pierderile induse de prestarea serviciilor publice de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorii economici din subordinea autorităților administrației publice locale, pot fi acoperite din bugetele locale ale unităților administrativ-teritoriale.*

*(2) Prin derogare de la prevederile art.58 din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pierderile prevăzute la alin.(1) pot fi acoperite și din excedentul anual al bugetului local înregistrat la încheierea exercițiului bugetar.*

- Schema de ajutor de stat aprobată prin Ordinul comun al MDRAP și MFP nr.1.121/1.075/01.07.2014, publicat în Monitorul Oficial nr.667/11.09.2014, cap. VIII art. 26, conform căreia unitatea administrativ teritorială poate alocă sume de la bugetul local pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație, în sistem centralizat, neacceptate în preț/tarif, către operatorul economic care prestează serviciul public de termoficare;

- prevederile art. 8 alin. (1) și alin. 2 lit. a) din Legea nr. 325/2006, cu modificările și completările ulterioare.

- solicitarea SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 5038/18.12.2017, referitor la alocarea de fonduri de la bugetul local, în scopul asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat,

- Contractul de concesiune nr. 13676/04.03.2014 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad, în baza Hotărârii nr. 49/3 martie 2014 privind aprobarea studiului de oportunitate, a formei de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad, către SC CET Hidrocarburi SA Arad și a documentației de atribuire

### **Considerente tehnice și generale:**

Consiliul Local al Municipiului Arad, prin Hotărârea nr. \_\_\_\_\_ a aprobat pierderile înregistrate de operatorul SC CET Hidrocarburi SA, rezultate din prestarea serviciului public de alimentare centralizată cu energie termică către populație în perioada iulie 2016 – decembrie 2016, în cuantum de 6.018.942 lei;

În considerarea celor prezentate mai sus și în scopul îndeplinirii obligativității de a asigura continuitatea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, precum și pentru evitarea apariției unor sincope în funcționare pe perioada sezonului rece 2017 – 2018, care ar putea conduce la întreruperea în alimentarea cu energie termică a consumatorilor din Municipiul Arad,

### **PROPUNEM**

Adoptarea hotărârii de consiliu pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de SC CET Hidrocarburi SA Arad, cu suma de **6.018.942 lei**, de la cap. 81.02 Combustibili și energie, art. 40.30 „Alte subvenții” din Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad.

**DIRECTOR EXECUTIV**  
**Claudia GROZAVU**

**ȘEF SERVICIU**  
**Olimpia STOICA**

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**Eliza BARBURA**

**ȘEF SERVICIU,**  
**Corneliu NEAMȚIU**

**Viza Serviciului juridic, contencios**

**Numele și prenumele** \_\_\_\_\_

**Semnătura** \_\_\_\_\_